JO.WOLTER Wir bewegen humobilien

RUNDSCHAU

Ausgabe 03/17

40. Jahrgang

Unabhängig

Nicht parteigebunden

Erscheint monatlich





Man müsste mal...

Mit dem 1. März beginnt in diesem Jahr nicht nur wieder der dritte Monat des Jahres, sondern auch genau die Fastenzeit. War das Fasten früher weit verbreitet, so kommt es heute häufiger dazu, dass Menschen diese Zeit zum Anlass nehmen, für sich zumindest auf eine lieb gewonnene Angewohnheit zu verzichten oder sich bewusst etwas vorzunehmen, was sie eigentlich schon immer hätten tun wollen. So kann dieser 1. März für jeden Einzelnen nicht nur der Beginn des neuen Monats, sondern eventuell auch der Beginn völlig neuer Erfahrungen werden. Mit etwas sich aufraffen oder wie man sagt, den inneren Schweinehund überwinden, kann es zu positiven Entwicklungen kommen, die nicht nur denjenigen selbst betreffen müssen, sondern eventuell auch für andere etwas Positives bewirken. Klingt auf den ersten Blick ungewöhnlich - ist aber erklärbar. Wenn Fasten nicht unbedingt nur Verzicht auf etwas (das Rauchen, Trinken, Süßigkeiten oder dergleichen) bedeutet, sondern auch mal endlich etwas tun bedeuten kann, im Sinne von der Abkehr von Gewohnheiten, dann kann dieser Effekt wohl

eintreten. Als Bezirksbürgermeister höre ich schon ab und zu mal Ideen, die anfangen mit dem Satz: Man müsste mal...! Und dieses Phänomen kennen auch Vereinsvorstände, Trainer und Betreuer in Sportvereinen, Parteien und eigentlich alle, die sich irgendwo im Stadtbezirk ehrenamtlich engagieren. Und genau zu diesem: Man müsste mal! möchte ich Sie ermuntern. Einfach mal etwas tun, was man sonst nicht tun würde, weil sich bisher die Gelegenheit oder auch nur der eigene Antrieb dazu nicht ergeben hat. Es muss nicht bedeuten, dass sie alles nun selbst umsetzen sollen, was nötig ist und über das rein Persönliche hinausgeht. Es könnte eventuell der Auslöser dafür werden, zu sagen, ich bringe mich ein. Mitwirken bei dem, was mal getan werden müsste. Und dabei sich auch zusammen mit Anderen gemeinsam für etwas einbringen. Dies kann auf der einen Seite zum gewollten Erfolg und auf der anderen Seite zu völlig neuen Bekannten und Erfahrungen in der Gemeinschaft führen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen Monat März mit völlig neuen Erfahrungen bei der zuerst sicher ungewohnten Abkehr von liebgewonnenen Gewohnheiten.

> Frank Graffstedt **Bezirksbürgermeister** Lehndorf-Watenbüttel



KOSTENLOSE **SCHULRANZEN**

Lesen Sie mehr auf Seite 5.



JUNGE PIRATEN FAHREN AN DIE

Lesen Sie mehr auf Seite 3.

VERANSTALTUNGS-KALENDER

Tolle musikalische Events, Kabarett, Theater und Lesungen in der Region. Lassen Sie sich inspirieren. Lesen Sie mehr ab Seite 10.

Coaching macht Schulkinder stark

LAMME Kinder lernen NEIN zu sagen



Kinder aus der 1. Grundschulklasse beim Training für eine gewaltfreie Konfliktlösung.

Von Dieter R. Doden

rer Gesellschaft machen. Gewalt in hautnah!

tes Thema. Es wird immer wichtiger. freie Konfliktlösung an Schulen ein- Schulen, um Schülerinnen und Schü-

Offizielle Statistiken belegen, dass et- setzt, ist Oliver Henneke vom Ver-Das Leben ist kein Kinderspiel. Die- wa 25 Prozent der Hauptschüler in ein "!Respect e.V.", der sich zur Aufse bittere Erfahrung müssen leider Deutschland bereits persönliche Ge- gabe gemacht hat, Alternativen im schon die jüngsten Mitglieder unse- walt in der Schule erlebt haben. Oft Umgang mit Aggressionen aufzuzeigen. Henneke arbeitet seit über zehn der Schule ist seit langem ein erns- Ein Mann, der sich für eine gewalt- Jahren als Coach an norddeutschen

lern eine aggressionsfreie, vernunft- betonte gegenüber der Rundschau:

ter Leitung von Oliver Henneke zu fliktlösung innerhalb der Schule -Ende. Gefördert wird diese schuli- aber selbstverständlich auch außersche Projektarbeit von der STIFTUNG halb – kann nur funktionieren, wenn rem Engagement ermöglicht, dass untereinander, Lehrerschaft und Elim norddeutschen Raum permanent tern – die Grundregeln eines gewaltein pädagogisches Präventionstrai- freien Miteinanders verinnerlichen ning angeboten werden kann. Tan- und anwenden." ja Deimling, Geschäftsstellenleiterin der Sparda-Bank in Wolfenbüttel,

gesteuerte Konfliktkultur beizubrin- "Uns ist wichtig, dass sich dieses Traigen. Miteinander zu reden statt mit ning gleichermaßen an Grundschü-Fäusten aufeinander zuzugehen, ler, an die jeweilige Schulleitung, an steht bei den Schulungsstunden im die Lehrkräfte und pädagogischen Mitarbeiter, aber auch und ganz be-Soeben geht ein mehrwöchiges sonders an die Eltern wendet. Denn Projekt des Vereins "!Respect" un- das Lernen einer gewaltfreien Kon-Sparda-Bank Hannover, die mit ih- alle – die Schülerinnen und Schüler

lesen Sie weiter auf Seite 3.



Rollen Gerüchtezüge durchs Land?

HARVESSE Zugverkehr zum LOZ sorgt für Verwirrung

Von Dieter R. Doden

Die Rundschau-Redaktion hat of- schen Völkenrode und Watenbüttel durch den Wohnort fahren? fene Ohren, Für alles und jeden, So instandgesetzt. Den Gleisanschluss aktivieren, liegen auf Eis.

bewegungen täglich. Dafür wurden mehr zu, weil entgegen aller Absprabei Volkswagen abfragen."

von der Bahn die Gleisanlagen zwi- chen die Laster eben all zu oft doch

Braunschweig und LOZ Harvesse vergibt es auf der alten Gleisstrecke in te diesbezüglich keine Informatio- so? Wenn nein, so schlugen wir vor, die Bahnstrecke angefahren." kehren. Wir stutzten. Rollt da ein ge- den Norden Braunschweigs lediglich nen. Die Stadt Braunschweig wuss- solle Volkswagen ein Statement ab- Mit Verlaub, wir halten dieses Statewaltiger Gerüchtezug durchs Land? einen Zugverkehr von ALBA. Die wa- te ebenfalls von nichts und verwies geben, um den dann offensichtlichen ment für ein wenig dünn. Damit wird Oder ist etwas Wahres dran an der gen Planungen, einen Personenzug- auf Volkswagen als Ansprechpartner. Gerüchtezug, der durchs Land rollt der Gerüchtezug möglicherweise Information. Die Rundschau recher- verkehr nach Wendeburg wieder zu Von Gerd Albrecht, Bürgermeister der und erfahrungsgemäß immer länger nicht zu stoppen sein. Zum Beispiel Gemeinde Wendeburg, erhielten wir zu werden droht, zu stoppen und die gleisnahe Anwohner in Watenbüttel Wir erinnern uns: Seit 2015 ist das Macht nun plötzlich Volkswagen folgende Information: "Auch im Ort Sache richtigzustellen. Volkswagen-Logistikzentrum in Har- einen Rückzieher aus dem Schienen- ist einzelnen Personen aufgefallen, Ein Statement kam. Hier der Wort- den sicher ihre Augen offenhalten.

verse in Betrieb. Die Materialbewe- verkehr? Vielleicht, weil der Trans- dass Transporte zum und vom Lo- laut in voller Länge: "Das Volkswagen Und die Rundschau-Redaktion wird gungen erfolgen per Lkw und auf der port per Lkw flexibler zu gestalten gistikzentrum zur Zeit nicht über die Werk Braunschweig steht als Kompo- mit offenen Ohren die Entwicklun-Schiene. Jeweils zwei Züge pro Tag ist? Nimmt damit der Durchgangs- Bahn abgewickelt werden. Die Grün- nentenstandort für Liefertreue und gen weiter verfolgen. von und nach Harvesse, also vier Zug- verkehr durch Watenbüttel noch de für die Unterbrechung sollten Sie hohe Kundenzufriedenheit. Die Pro-

Wir fragten im Werk Braunschweig Kundennachfrage. Davon sind auch in der Abteilung "Kommunikation" die Materialbewegungen im Logis-Wir fragten nach. Frank Graffstedt, nach: Stimmt es, dass seit Januar keitikzentrum Harvesse abhängig. Newurde uns zugetragen, dass seit Janu- ins Werk Harvesse baute Volkswa- Bezirksbürgermeister des Stadtbe- ne Werkszüge mehr in Richtung Har- ben dem Lkw-Verkehr wird das Loar keine Werkszüge mehr zwischen gen. Außer diesem Werksverkehr zirks Lehndorf-Watenbüttel, hat- vesse fahren? Wenn ja, warum ist das gistikzentrum regelmäßig auch über

und die Bürger von Wendeburg wer-



www.regionalezeitungen.de

Juwelier • Gold • Leihhaus

Gleich zum Testsieger. Goldankauf 2016.

Bargeld sofort für Gold und Schmuck.

Wir beleihen und kaufen Gold, Schmuck und hochwertige Uhren zu fairen Preisen.



CHANGE

www.exchange-ag.de

Besser hier. Besser wir.

Bohlweg 10 · 38100 Braunschweig · Tel. 0531 6180 8883 Über 20 x in Deutschland



Discofox-Kurse in Braunschweig ab Fr., 3.3., ab So., 5.3. in PE-Stderdorf ab Mo., 6.3. auch andere Kurse - andere Orte: Hordorf, Veltheim...

www.discofox.de - 0531-333 815 0176-251 339 82 - info@discofox.de



Servicebüro Braunschweig

Wendebrück 7 a, 38110 Braunschweig

05307/9511701-www.nelsonpark-td.de

AUS DEM RATHAUS

Junge Piraten fahren an die Ostsee

BRAUNSCHWEIG In den Sommerferien ab nach Lenste

An der Sommerfreizeit der Stadt den "Karl-May-Festspielen" und ins programmiert. Also, hisst die Flaggen geschichte.html. und kommt mit uns auf den Kinderund Jugendzeltplatz Lenste!

haber der Juleica) sorgen dafür, dass ßigungen. es eine abenteuerliche Freizeit wird. Dazu bietet der weitläufige Platz mit gendamt der Stadt Braunschweig (Eieiner Vielzahl von Spiel- und Sportmöglichkeiten sowie der tolle Sand- schweig.de/fabs, wo Sie auch Genauestrand mit den vorgelagerten Sand- res zu der Freizeit und den attraktiven bänken einen geradezu idealen Ort! Bei den täglichen Bastelangeboten sind der Kreativität keine Grenzen wendenSiesichanHerrnFucknerunter gesetzt und auch sonst überrascht 0531 4708524 oder schreiben uns an euch das Animationsteam mit ab- andreas.fuckner@braunschweig.de. wechslungsreichen Angeboten, wie zum Beispiel abendliche Discos, ge- möglich ist dabei sein, besteht die meinsame Kochrunden oder span- Möglichkeit bei der Sportjugend

Braunschweig vom 12. bis 30. Juli "Hansaland" runden den Aufentauf dem städtischen Kinder- und Ju- halt perfekt ab. Wer sich ein Bild gendzeltplatz Lenste in Grömitz/Ost- von dem Kinder- und Jugendzeltsee nehmen auch in diesem Jahr wie- platz Lenste und der Sommerfreizeit der knapp 300 Kinder und Jugendli- der Stadt machen will kann sich im che im Alter von 7 bis 16 Jahre teil. Internet den Jubiläumsfilm über 50 Dieses Jahr lautet das Motto "Pira- Jahre Lenste aus dem Jahr 2013 anten" - Strandpartys, Flaggen-Bas- sehen. Man findet ihn unter www. teln und und und... sind daher vor- braunschweig.de/lenste/zeltplatz/

Die 19-tägige Freizeit kostet 426 Euro. Für Braunschweig-Pass-Inha-Die 60 Betreuer und Teamer (al- ber und Braunschweiger Geschwisles ausgebildete Jugendleiter und In- terkinder gibt es verschiedene Ermä-

> Die Anmeldungen finden Sie im Juermarkt 4-5) oder unter www.braun-Ermäßigungen erfahren können. Wenn Sie noch weitere Fragen haben

Wenn es in diesem Zeitraum nicht nende Sportangebote. Ausflüge zu Braunschweig vom 28. Juni bis 12. Juli



auf dem städtischen Kinder- und Ju- zur-reise-anmeldung/, wo Sie auch der und Jugendliche im Alter von 8 können. bis 17 Jahre teil. Die 15-tägige Freizeit sind die gleichen wie bei der städtischen Freizeit.

Die Anmeldungen finden Sie unter www.sportjugend-braunschweig. de/2016/01/02/hier-gibt-es-infos-

gendzeltplatz Lenste in Grömitz/Ost- Genaueres zu der Freizeit und den see mitzufahren. Hier nehmen Kin- attraktiven Ermäßigungen erfahren

Wenn Sie noch weitere Fragen zur kostet 320 Euro. Die Ermäßigungen Freizeit der Sportjugend haben, wenden Sie sich an Frau Ehlers unter 0531 80078 oder schreiben Sie an cehlers@ ssb-bs.de.

Michelle Thurau

Ehrenamtliche(r) Jugendbetreuer(in) gesucht

BRAUNSCHWEIG Sommerfreizeit an der Ostsee

und Familie der Stadt Braunschweig 16 Jahre alt sein. Neben den Entfalführt vom 12. bis 30. Juli eine große tungsmöglichkeiten steht kostenlo-Sommerfreizeit in Lenste/ Grömitz/ se Unterkunft und Verpflegung be-Ostsee durch und sucht hierfür engagierte Betreuungskräfte.

Sie nicht nur Lust auf das Motto ha- auch noch eine Aufwandsentschäben, sondern neben dem Strandfee- digung von 209 Euro. ling sich auch vorstellen können in treuer können sich bei uns bewerben, sondern auch welche, die sich Weitergehende Infos und Anmelfür das Animationsprogramm in- dung bei: teressieren oder auch andere Stär-300 Kinder werden 60 Betreuer ge- markt 4-5, 38100 Braunschweig, sucht. Als Betreuer sind Sie mit acht Zimmer 308, Telefon 0531 4708524, Kindern einer Altersgruppe in ei- Mail: nem Zelt untergebracht. Die Kin- schweig.de

Der Fachbereich Kinder, Jugend der werden zwischen sieben und reit und außerdem erwerben Sie im Rahmen der drei Vorbereitungsse-Das Motto der Sommerfreizeit minare die Jugendleitercard (Juleilautet "Piraten" - Strandpartys, ca), mit der Sie die Möglichkeit ha-Flaggen basteln und vieles mehr ben, zehn Tage Sonderurlaub zu beist somit vorprogrammiert. Wenn kommen. Außerdem bekommen Sie

Als Inhaber der Juleica bekomeinem Zelt zu schlafen, dann brin- men Sie diverse Vergünstigungen gen Sie die besten Voraussetzungen und kann sie auch bei Bewerbunfür die Freizeit mit. Nicht nur Be- gen als Nachweis der Sozialkompetenz beifügen.

FaBS (Ferien außerhalb Braunken vorzeigen können. Für knapp schweig), Andreas Fuckner, Eierandreas.fuckner@braun-

Coaching macht Schulkinder stark

FORTSETZUNG SEITE 1



so Kinder im Alter zwischen sechs neke. Und weiter: "Sie sollen lernen, kern. Grundsätzlich veranstalten wir

Coach Oliver Henneke trainiert an und acht Jahren. "Wir wollen mit dieder Grundschule in Lamme vier 1. sem intensiven Training die Kinder Klassen und außerdem in einem Auf- zu selbstbewussten und starken Per- fliktlösung im Bewusstsein der ein- kinder in Lamme wesentlich zu steifrischungstraining die 2. Klassen, al- sönlichkeiten entwickeln", sagt Hen- zelnen Familienmitglieder zu veran-

lieren droht, miteinander zu reden. wir unsere Trainingsmethoden vor- der Siedlerverein Lehndorf-Kanzler- nas ist. Der Eintritt zu dieser Veran-Im Training lernen Kinder zum Bei- stellen. Diese Abende werden in al- feld 1948 e.V. zum zweiten Teil die- staltung ist frei.

Henneke erzählte aber auch, dass blieren." dieses Lernen nicht an allen Schulen gleich gut funktioniert. Das ge- abend in Lamme, so erklärten Tanliären Rahmenbedingungen spielen stimmig, wurde von mehr als 50 Eleine wesentliche Rolle. "Es ist verständlich", sagt er, "dass es gerade in die Kinder zeigen sich von der Projekbildungsferneren Familienstrukturen tarbeit begeistert. Die sechs Projektmit großen Sprachbarrieren deutlich schwerer ist, eine gewaltfreie Kon-

in Konfliktsituationen, oder besser daher im Rahmen unserer Schulpronoch, bevor eine Situation zu eska- jekte auch Elternabende, auf denen spiel, deutlich NEIN zu sagen, wenn ler Regel recht gut besucht und tra- ses interessanten Vortrages ein. sie etwas nicht möchten, wenn sie et- gen erheblich mit dazu bei, auch in wa körperliche Gewalt fürchten müs- einem sozial schwierigen Umfeld eine friedfertige Konfliktkultur zu eta-

Der kürzlich veranstaltete Elternsellschaftliche Umfeld und die fami- ja Deimling und Oliver Henneke eintern sehr gut angenommen und auch stunden pro Gruppe tragen spürbar dazu bei, die Zahl der starken Schul-

Zhuhai - der Vortrag geht weiter

LEHNDORF Karl Grziwa über seine Chinareise

Von Dieter R. Doden

lautet das Thema eines Lichtbilder- "In den Rosenäckern" über seine Reivortrages von Karl Grziwa. Der erste se in die Küstenstadt Zhuhai, die mit Teil fand am 11. November statt und knapp 1,5 Millionen Einwohnern eiwar überaus gut besucht. Nun lädt ne der Wirtschaftsmetropolen Chi-

Am 10. März, 18 Uhr, berichtet Grzi-"Zhuhai - einmal China und zurück" wa erneut in der Begegnungsstätte

BLEIBEN SIE im Gespräch

rundschau@ok11.de



Wer die Wahl hat...

DEUTSCHLAND Kleines 1x1 der Bundestagswahl 2017

Von Dieter R. Doden

ist es in Deutschland nicht, wir haben lers, die Kontrolle der Bundesregie- sehen. ein Wahlrecht! Dennoch sollte es ei- rung und die Bewilligung des Staatsne Ehrenverpflichtung sein, wählen haushaltes. zu gehen. Bedenken Sie: Es gibt im-

mer noch Staaten, in denen die Bür- September NICHT den Bundeskanz- gruppe bilden. Diese einigt sich auf Wahlsonntag abgeben - verhält, kläger froh wären, wenn sie frei wählen ler. Auch nicht eine Bundeskanzlerin!

Manch Bürgerin und Bürger hat viel meiner, unmittelbarer, freier, gleicher Parteien stellen diesen als Kanzler- rung. Hat eine Partei die Stimmenzu wenig Ahnung von Wahlvorgän- und geheimer Wahl grundsätzlich kandidaten auf. Alle in den nächs- mehrheit, also über 50 Prozent aller gen. Und bevor man sich blamiert, auf vier Jahre gewählt werden", sagt ten Deutschen Bundestag gewählten Stimmen erhalten, kann sie selbstwählt man lieber gar nicht. Dem wol- der Bundeswahlleiter. Der Bundestag Kandidaten, die Abgeordneten also, verständlich auch allein die Regielen wir klare Informationen entge- ist der zentrale Ort in Deutschland, wählen den Bundeskanzler. Hierfür rung stellen. Nur unter bestimmgensetzen. Mit einer kleinen Serie an dem demokratisch diskutiert wird ist es folglich entscheidend, wie viele ten Voraussetzungen, die wir in der zur Frage "Wie geht das eigentlich?". und Entscheidungen für alle Bürge- Stimmen die einzelnen Parteien be- nächsten Ausgabe näher erläutern, Wir wollen, dass möglichst alle, die rinnen und Bürger gefällt werden. kommen haben, also wie viele Abge- ist es möglich, dass die stärkste Parwahlberechtigt sind, auch tatsächlich Die wesentlichen Aufgaben des Bun- ordnete sie stellen. Denn naturgemäß tei oder die Koalition mehrerer Parwählen gehen. Wählen ist erste Bürdestages sind die Gesetzgebung für möchte jede Partei ihren Spitzenkanteien die Regierung stellt, auch ohgerpflicht, heißt es. Obwohl, Pflicht den Bund, die Wahl des Bundeskanz- didaten als Kanzler bzw. Kanzlerin ne eine Stimmenmehrheit zu haben.

Möglich ist es, dass sich mehrere heitsregierung. Parteien zu einer Koalition zusam-19. Deutschen Bundestag statt. "Der mehr. Jede teilnehmende Partei er- ganz wichtig - diese Koalition bildet, zur Wahl stellen. Bundestag besteht aus Abgeordneten nennt einen Spitzenkandidaten. Die wenn sie denn die Mehrheit aller Ab-

des deutschen Volkes, die in allge- großen - also aussichtsreichsten - geordneten stellen kann, die Regie-Man spricht dann von einer Minder-

Wie sich das mit den Stimmen -Merke: Wir wählen also am 24. menfinden, also eine Interessen- auch mit Ihren Stimmen, die Sie am einen gemeinsamen Kanzlerkandi- ren wir in der nächsten Folge unse-Bei der Bundestagswahl können daten, der in aller Regel von der größ- rer Serie "Wer die Wahl hat…" Eben-Am 24. September 2017 ist Bundes- sich Parteien, aber auch einzelne Per- ten Fraktion kommt, also der Par- so die wichtige Frage, wer eigentlich tagswahl. Dann findet die Wahl zum sonen, zur Wahl stellen. Dazu später tei mit den meisten Stimmen. Und – wählen darf und welche Parteien sich

Pflege Aktiv Petra Sprenger GmbH

Westfalenplatz 10 38108 Braunschweig

info@pflege-aktiv-bs.de www.pflege-aktiv-bs.de

10 Jahre

Braunschweig / Wolfenbüttel Tel. 0531 - 3 55 76 06



- Gabelstapler- und Baumaschinen-Transporte Mineralgemisch Ziegelrecycling
- Splitt, Sand und
- Rindenmulch
- Mutterboden

Mo. bis Fr. 700-1630 Uhr, Sa. 900-1200 Uhr Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18

---- www.reinecke-container.de



GUNTER ADAM Bestattungsinstitut

Erd-und Feuerbestattungen, Über führungen

Betreuung und Hilfe im Trauerfall

Inh. Jürgen Adam Ellernbruch 8 38112 Braunschweig-Völkenrode Telefon 0531 / 5 18 34 0531 / 5 18 64

IHR PFLEGEDIENST 👱 in Braunschweig- Ölper

± (0531) **79 79 50**





24 Stunden

Pflege allein reicht nicht

Wir sind Vertragspartner aller Pflege- und Krankenkassen und Ihr kompetenter Partner für Pflege zu Hause

- ✓ Grundpflege, Hauswirtschaft und Betreuung
- ✓ Behandlungspflege (Verbände, Spritzen, Kompressionsstrümpfe,...) ✓ Beratungseinsätze für Ihre Pflegekasse, und vieles mehr

Sie haben Fragen oder benötigen sonstige Hilfe. Wir sind immer für Sie da, rufen Sie uns an!

Hinter dem Turme 35 - 38114 Braunschweig

